**Zeitschrift:** Kultur und Politik : Zeitschrift für ökologische, soziale und wirtschaftliche

Zusammenhänge

Herausgeber: Bioforum Schweiz

**Band:** 58 (2003)

Heft: 6

Erratum: Korrigenda

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

überschüsse nicht ausschliesslich zu Schnaps 'veredelt' werden müssen.

Im Herbst nach der Ernte laden wir zu gemütlichen Stunden im Dörr-Hüüsli ein. Ein alter Kachelofen wärmt einem den Rücken und eine warme Suppe den Magen. In diesem Ambiente decken sich die "Stüblihocker" mit den nötigen Geschenken und Mitbringseln für Weihnachten ein.

Wer die Abende im Stehrenberg verpasst, kann die schönen Säkkli gefüllt mit unseren Kostbarkeiten in den umliegenden Bioläden einkaufen. Zusätzlich ist Agnes am Samstagmorgen mit einem Stand in Wil (SG) auf dem Bauernmarkt anzutreffen.

#### **Zukunft**

Die Kapazität des Dörrofens ist voll ausgelastet. Mit einem Total von 2,5 t Obst, Gemüse und Kräutern im Jahr ist unsere Kapazität an der Grenze angelangt. Nur dank dem Einsatz und der Unterstützung der ganzen Familie ist es überhaupt erst möglich geworden, das Ganze so zu gestalten, wie es sich jetzt präsentiert. Freiräume sind notwendig, um kreative Ideen zu entwickeln,

die Leute einzuladen oder das Dörr-Hüüsli zu dekorieren.

Entwicklung und Erweiterung benötigen auch eine gewisse Charakterstärke. Wir müssen abschätzen können, wann infolge zunehmender Grösse die errungene Lebensqualität wieder verloren geht. Im richtigen Moment mit seinem Erfolg zufrieden sein zu können kann auch Lebensqualität bedeuten.

## Ideenreichtum öffnet Türen zu Neuem

Wir sind überzeugt, dass wer von der Öffentlichkeit profitiert, sich auch öffentlich engagieren sollte. Seit mehr als 2 Jahren arbeitet Agnes im Vorstand des Thurgauer Bauernverbandes mit. Sie hat das Ressort Biolandbau inne und wirkt auch in der Öffentlichkeitsarbeit mit. Sie versteht sich als Kommunikations-Brücke zwischen den IP- und den Biobauern. Die Tätigkeit ist spannend und bringt einen Gewinn an Selbstvertrauen.

Als kontraproduktiv empfinden wir das Gejammere und die Resignation der bäuerlichen Bevölkerung. Die nichtlandwirtschaftliche Bevölkerung sollte uns

# **Betriebsspiegel**

Martin und Agnes Greminger Ghürststrasse 3 9503 Stehrenberg

20 ha landwirtschaftliche Nutzfläche Milchwirtschaft Ackerbau Hochstammobst Wald

Tiere
20 Red-Holstein-Kühe
Aufzuchtrinder im Vertrag
10 Hühner
diverse Haustiere

Spezieller Betriebszweig Dörr-Hüüsli mit Direktvermarktung

> Arbeitskräfte Betriebsleiter-Ehepaar 1 männliche Hilfskraft

> > Korrigenda

Der Biolandbau des Ostens braucht unsere Unterstützung!

Im "Schaufenster" (S. 8) der letzten Nummer wurde irrtümlich eine falsche Kontonummer angegeben. Die richtige Nummer des Vereins SVWO lautet: PK 80-56141-9, SVWO.

Bauern positiv wahrnehmen. Sich niederdrücken und vergrämen lassen hilft uns nicht weiter. Den Blick immer wieder nach aussen zu wenden und nicht nur bei den Problemen des eigenen Betriebes zu verharren, ist uns beiden sehr wichtig.



Dass die Landwirtschaft in einer grossen Veränderung steht, haben wir schon seit unserer Hofübernahme im Jahre 1980 zu spüren bekommen. Ohne Risikobereitschaft, viel Arbeit und Bereitschaft für Veränderungen könnte ein Betrieb unserer Grösse heute kaum mehr als Vollerwerbsbetrieb überleben. Doch die guten Erfahrungen im Direktverkauf und im Kontakt mit der nichtlandwirtschaftlichen Bevölkerung geben uns immer wieder Antrieb und Freude für unsere Arbeit. Die vielen guten, manchmal auch unscheinbaren Produkte unseres Hofes nicht nur nach den Bedingungen des Handels zu produzieren, sondern sie auch nach eigener Überzeugung als Spezialitäten, ja sogar als Raritäten an den Konsumenten zu bringen, darin besteht bei uns die Hoffnung, wirtschaftlich überleben zu können.

Natürlich ist die Direktvermarktung nicht auf jedem Betrieb möglich, denn auch das Umfeld dafür muss stimmen. Ein guter und verständnisvoller Partner und die Unterstützung der Familie sind sehr wichtig. Als unsere Kinder noch klein waren, wäre diese Arbeit in dieser Form für mich nicht möglich gewesen, aber ich träumte natürlich schon immer ein wenig von einem Hoflädeli.

Agnes Greminger